

WEEE Statements

EN Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) - When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

FR Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) - Lorsque le présent appareil est hors d'usage, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Apportez les appareils électriques aux points de collecte locaux pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. Les autres composants peuvent être éliminés avec les ordures ménagères.

PT Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE) - Quando este aparelho deixar de ser utilizado, retire todas as baterias e elimine-as separadamente. Entregue os aparelhos eléctricos nos centros de recolha locais destinados a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Outros componentes podem ser colocados no lixo doméstico.

DK Afald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) - Efter endt levetid skal batterierne tages ud af produktet og bortskaffes separat. Elektriske apparater skal leveres på et lokalt, godkendt indsamlingssted eller genbrugsstation som affald af elektrisk og elektronisk udstyr. De øvrige dele kan bortskaffes med almindelige husholdningsaffald.

SE Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) - När utrustningen inte är i bruk så ska alla batterier tas ut och kastas separat. I alla in elektriska utrustningar till den lokala återvinningscentralen för elektrisk och elektronisk utrustning. Övriga komponenter kan kastas i hushållsavfallet.

ES Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Una vez que este aparato esté fuera de uso, extraiga las baterías y deséchelas por separado. Lleve los aparatos eléctricos a los puntos de recogida locales para desperdicios de aparatos eléctricos y electrónicos. Los demás componentes pueden desecharse con los residuos domésticos.

DE Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) - Wenn dieses Gerät nicht mehr verwendet wird, entfernen Sie bitte alle Akkus und entsorgen Sie diese getrennt. Bringen Sie alle Elektro-Altgeräte zu den örtlichen Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Andere Komponenten können im Hausmüll entsorgt werden.

IT Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Quando il dispositivo è giunto al termine della vita utile, togliete le batterie e smaltitele separatamente. Consegnate le apparecchiature elettriche presso gli appositi centri di raccolta locali per rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Gli altri componenti possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

RU Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE) - Если устройство больше не используется, извлеките все батареи и утилизируйте их отдельно. Сдавайте электроприборы в местные пункты сбора отходов электрического и электронного оборудования. Другие компоненты можно утилизировать в качестве бытовых отходов.

PL Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (ZSEE) - Ze zużytego urządzenia wyciąć wszystkie akumulatory i wyrzucić je oddzielnie. Urządzenia elektryczne dostarczyć do lokalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Inne elementy możesz wyrzucić wraz z odpadami z gospodarstw domowych.

NL Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) - Als dit apparaat niet meer gebruikt wordt, verwijder dan alle batterijen en gooi ze apart weg. Breng elektrische apparaten naar de lokale inzamelruimte voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Andere onderdelen kunnen met het huishuyl worden weggevoerd.

FI Sähkö- ja elektroniikkalaitteet (WEEE) - Kun tämä laite on poisso käytöstä, poista kaikki akut ja hävitä ne erikseen. Vie sähkölaitteen paikallisiin sähkö- ja elektroniikkalaitteetoin keräyspisteisiin. Muut osat voidaan hävittää kotitalousjätteen mukana.

UA Директива щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання (WEEE) - Після завершення використання пристрою витягніть батареї та утилізуйте їх окремо. Віднесите електричні пристрої до місцевого пункту прийомння електричного та електронного обладнання. Інші компоненти можна утилізувати з побутовими відходами.

CZ Odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ) - Pokud spotřebič již nepoužíváte, vyjměte prosím všechny baterie a vyhoďte je zvlášť. Elektrické spotřebiče odnesete na sběrné místo, kde lze odebrat odpadní elektrická a elektronická zařízení. Ostatní části lze vyhodit do směsného odpadu.

NO Avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) - Når dette apparatet ikke er i bruk, ta ut alle batterier og kast dem i separate beholdere. Elektriske apparater skal leveres til de lokale innsamlingsstedene for avhending av elektrisk og elektronisk utstyr. Andre komponenter kan kastes i husholdningsavfall.

EE Elektroonikarajud (WEEE) - Kui seadme seadet enam ei kasutada, eemaldage sellest kõik patareid ning hävitage need eraldi. Tõuge elektriseadmeid kohalikesse elektroonikarajude kogumispunktidesse. Muud komponendid võib hävitada koos majapidamisjäätmega.

FCC Statements

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions,

may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

USB Statements

This toy is only to be connected to equipment bearing either of the following symbols.

Ce jouet doit uniquement être connecté à un équipement portant l'un des symboles suivants.

Dette leketøyet skal kun kobles til udstyr som har et af følgende symboler.

Tuio hračky lze pripojiť pouze k zariadeniu, ktoré isou označené jedním z následujících symbolů.

Deitte legetøjet må kun tilsluttes udstyr, som har et af de følgende symboler.

Dieses Spielzeug darf ausschließllich an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen. Este juguete solo se debe conectar a equipo que tenga alguno de los siguientes símbolos.

Klykketøi vain laiteisiin, joihin sisällyä seuravat symbolit.

Il giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature munite di uno dei seguenti simboli.

Diit speletoed moud ütsüütiend verbonden worden met apparaten waagor een van de volgende symboelen staot.

Tę zabawkę można podłączyć tylko do urządzeń oznaczonych jednym z podanych tu symboli.

Este brinquedo deve ser conectado apenas a equipamentos que apresentem um dos seguintes símbolos.

Эта игрушка должна подсоединяться только к оборудованию, имеющему любой из следующих символов.

Deppn leksaker ska endast anslutas till utrustning med någon av följande symboler.

Irrashku, mोजना підключити лише до обладнання з такими символами.

Seda mduquusja tohnb ühendada ainult järgmist kahle sümbolit kandvate seadmetega.

For electric toys using rechargeable batteries, the batteries should be charged under adult supervision. Toasõavõtate akudega elektriliste mänguasjade puhul tuleb akusid laadida täiskasvanu järeseleki.

En el caso de juguetes eléctricos que usen pilas recargables, estas deberán cargarse bajo la supervisión de un adulto.

V prípade elektrických hraček s nabíjecími bateriemi by se měly baterie nabíjet pod dohledem dospělé osoby. Ved elektrisk legetøj, der bruger genopladelige batterier, skal batterierne oplades under opsyn af en voksen.

Paroi brinquedos elétricos que utilizem pilhas recarregáveis, as pilhas devem ser carregadas sob a supervisão de adultos.

Bei elektrischen Spielzeugen mit wiederaufladbaren Batterien sollen diese nie nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Fer elektriska leksaker som använder uppladdningsbara batterier ska batterierna laddas under uppsikt av en vuxen.

Elektrilisi irashku, які використовують акумуляторні батареї, слід заряджати під наглядом дорослих.

Если электрические игрушки имеют перезаряжаемые батареи, зарядка батарей должна выполняться под контролем взрослых. Аккумулятори іль акумуляторів стосоване в заряджачих електричних іграшках повинну буць надане под надзором osoby dorosłej.

For elektriske leker som bruker oppladbare batterier, bør batteriene lades under tilsyn av voksne.

Batterijen van elektrische speelgoed met op ladbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.

Per i giocattoli elettrici con batterie ricaricabili, la ricarica deve essere effettuata sotto sorveglianza di un adulto.

Az újratehátó elemekkel működő elektromos játékok elemeit feltöltéskor meg kell őrizni a felügyelő jelenlétében.

Pour les jouets électriques utilisant des piles rechargeables, les piles doivent être chargées sous la surveillance d'un adulte.

Ladattavilla paristollia toimivien sähkökätöisten leujen paristojen lataamisen tulee tapahtua aikuisen valvonnassa.